15PF4121

20PF4121

20PF4321

23PF4321





# **PHILIPS**

### **Bevezetés**

Új televíziót vásárolt. Köszönjük a márkánk iránti bizalmát. Kérjük, a készülék által nyújtott szolgáltatások megismerése érdekében figyelmesen olvassa el a használati útmutatót.

# Tartalomjegyzék

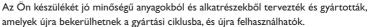
Üzembehelyezés
Az LCD televízió ismertetése
Távkapcsoló
A távirányító gombjai
A televízió üzembe helyezése
Gyors indítás
Programok osztályozása
Kézi tárolás
Egyéb szabályozások az Indítás menüpontban
26/ 05 524541/ 524551( 42 market monaponestin
Használat
Képbeállítás
Hangbeállítás
Az funkciók beállítása
16:9 formátum
Teletext
PC képernyő üzemmód használataIC
Használat HD (nagyfelbontású) módban
F 71.17 WITH 1 41.1 4.7
Egyéb készülékek csatlakoztatása
Képmagnó
Más készülékek
Csatlakozások az oldallapon
HD vevőt/berendezést
Számítógép
Hasznos tudnivalók
Tanácsok
Szószedet

# Újrafelhasználási irányelv



Ezen termék csomagolását úgy tervezték, hogy újra hasznosítható legyen. Forduljon a helyi hatósághoz a használatból való megfelelő kivonás ügyében!

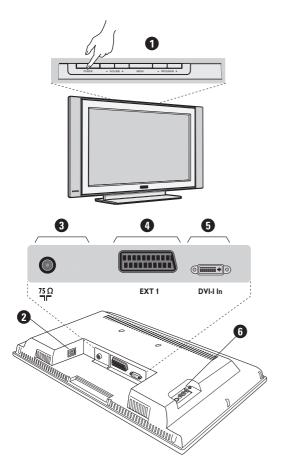
#### Elhasznált termék kivonása a használatból





Ha az áthúzott szemétgyűjtő tartály szimbólumát látja a termékhez csatolva, az azt jelenti, hogy a termék megfelel a 2002/96/EC számú európai direktívának. Kérjük, tájékozódjon az elektromos és elektronikus termékek számára létesített helyi elkülönített gyűjtőrendszerekről! Kérjük, hogy a helyi szabályoknak megfelelően járjon el, és ne dobja ki elhasznált készülékeit a szokásos háztartási hulladékkal együtt! Régi berendezéseinek előírás szerinti megsemmisítése segít megelőzni a környezetre és az egészségre esetleg káros negatív hatásokat.

# Az LCD televízió ismertetése



### 1 A készülék kezelőgombjai :

- POWER: a készülék be- vagy kikapcsolása.
- VOLUME -/+ : a készülék hangerejének szabályozása.
- MENU: a különböző menüpontok ki.
   A beállítást a PROGRAM -/+ gombok segítségével kiválaszthatja, a VOLUME -/+ gombbal pedig elvégezheti.
- PROGRAM -/+ : a programhelyek kiválasztása.

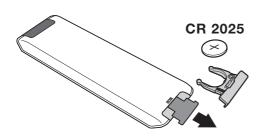
#### Hátsó oldal:

A fő csatlakoztatásokat a televíziókészülék alsó részén kell elvégezni.

A csatlakozókról részletesebben lásd a 12. oldalt.

- 2 Aramellátás
- TV csatlakozó
- 4 SCART EXT I csatlakozó
- 5 DVI-I bemenet HD (High Definition)\* berendezés vagy DVI kimenetű számítógép csatlakoztatásához
- 6 Csatlakozások az oldallapon
  - \* A verziónak megfelelően.

### **Távkapcsoló**



# Távolítsa el az elemről a fóliát a távirányító üzembehelyezéséhez.

A készülékkel szállított elem nem tartalmaz sem higanyt, sem nikkel-kadmiumot a környezet védelme érdekében. Ha a távirányító használata közben a televizíó fényjelzője nem villog, cserélje ki az elemet. Ügyeljen arra, hogy az elhasznált elemeket ne dobja ki, hanem vegye igénybe a rendelkezésére álló újrafelhasználási lehetőségeket (érdeklődjön kereskedőjénél).

# A távirányító nyomógombjai

### 1) (I) Készenléti helyzet

A televízió készenléti helyzetbe történő kapcsolása. Az újra bekapcsoláshoz nyomja meg a P –/+, 0/9 vagy AV gombot.

### 2) Automatikus kikapcsoló

Az automatikus kikapcsolás időtartartam (0-tól 240 percig) beállítása.

### 3) AV

A Forrás megjelenítése a TV vagy más periféria kiválasztásához, ha az a következőhöz csatlakozik: EXT1, AV/S-VHS, PC vagy HD (12. oldal).

- 4) ? 🗐 🖨 Teletext gomb (9. o)
- 5) Nem használt gombot.
- 6) Menü

A menü lehívásához vagy a menüből történő kilépéshez.

### 7) 16:9 formátum (8. o)

### 8) Kurzor

(^\<>)

Ez a 4 gomb lehetővé teszi a menüpontok közötti keresést.

### 9) Hangerő

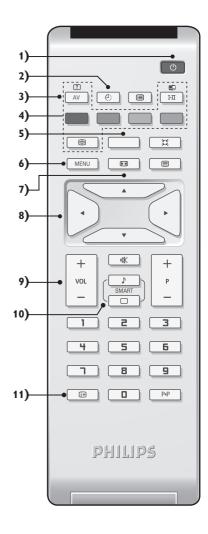
A hangerőszint beállításához.

#### 10) ☐ ♪ Hang és kép alapbeállítások

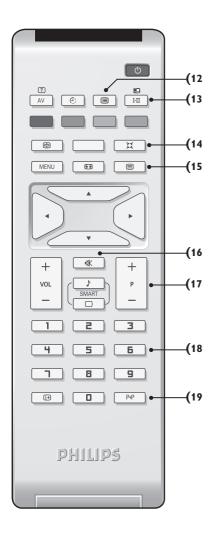
Lehetővé tesz egy sor kép és hang alapbeállítást. A természetes **beállítás** helyzet megfelel a menükben elvégzett beállításoknak

### 11) i Képernyő információk / állandó számok

A programnév és szám, az idő, a hangmód, az automatikus kikapcsolásig hátramaradt idő kijelzése vagy takarása. A szám állandó kijelzéséhez 5 másodpercig tartsa nyomva.



# A távirányító nyomógombjai



### 12) 🔳 A programok listája

A programok listájának megjelenítésére / törlésére. Utána a  $\wedge$  V gombokkal válasszunk ki egy programot, majd a > gombbal jelenítsük meg.

### 13) I-II Hangmód

Lehetővé teszi a STEREO (vagy NICAM STEREO) adások MONO-ba történő átalakítását, vagy, a kétnyelvű adások esetén a DUAL I vagy DUAL II

A piros színű MONO jelzés azt jelenti hogy az adás más hangszínben is fogható.

### 14) 🕽 Surround háttérhanghatás

Háttérhanghatás aktiválásához és kikapcsolásához. Sztereó lejátszásnál a hangfalak távolsága nagyobbnak tűnik. A Virtual Dolby Surround \*-dal felszerelt változatoknál a Dolby Surround Pro Logic háttérhanghatást eredményez.

### 15) 🗏 Teletext megjelenítése (9. o)

### 16) **I**X Némító

A hang ki- és visszakapcsolásához.

#### 17) P -/+ Programkiválasztás

Az alsó vagy a felső program lehívása. Néhány másodpercre mejelenik a program száma és módja. Egyes teletextet sugárzó csatornán, a képernyő alsó részén megjelenik a műsor címe.

### 18) 0/9 Számgombok

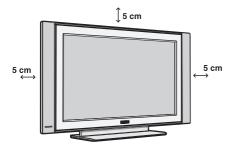
A csatornák azonnali kiválasztása. A két számjegyű programoknál a második számjegyet a vonal eltűnése elött kell hozzáadni.

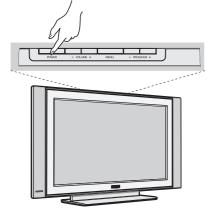
#### 19) P∢P Előző program

Az utoljára megjelenített program visszahívása.

\* A Dolby Laboratories engedélyével gyártva. A "Dolby" és a dupla D szimbólum a Dolby Laboratories márkanevei.

# A televízió üzembe helyezése





### O A készülék elhelyezése

A készüléket stabil, szilárd felületre helyezze. A biztonsági szempontokat figyelembe véve, a készüléket ne tegye vízsugár, hőforrás (lámpa, gyertya, radiátor stb.) közelébe és ne tömítse el a készülék hátoldalán található szellőzőrácsokat.

### 2 Az antennák csatlakoztatása

- Illesszük be az antennadugót a készülék hátoldalán található Tr csatlakozóba.
- Csatlakoztassa a hálózati kábelt a televízióhoz és a fali csatlakozóhoz. (220-240 V/50 Hz).
   Egyéb készülékek csatlakoztatásához lásd a 12. oldalt.

### **0** Üzembehelyezés

A televíziókészülék üzembe helyezéséhez nyomja meg az áramellátás gombot (POWER). Egy zöld jelzőfény kezd világítani, majd a képernyő bekapcsol. Ekkor keresse meg a gyors telepítéssel foglalkozó fejezetet oldalon. Ha a televíziókészülék készenléti állapotban van (piros jelzőfény), nyomja meg a távirányító P -/+ gombját.

A távirányító használata közben a jelzőfény villog.

# Plug & Play

# Gyors indítás

A tévékészülék első bekapcsolásakor egy menü jelenik meg a képernyőn. Ez a menü arra szólítja Önt fel, hogy válassza ki a megfelelő országot és nyelvet :



Ha a menü nem jelenik meg, tartsa benyomva 5 másodpercig a tévékészülék **VOLUME -** és **VOLUME +** gombjait a megjelenítéséhez.

- ◆ A távirányító ∧ V gombjai segítségével válassza ki az ön országát, majd nyomja meg az > gombot. Ha az Ön országa nem szerepel a listán, akkor jelölje ki a "…" választást.
- 2 Ezután válassza ki az Ön nyelvét a  $\wedge V$  gombok

- segítségével, majd nyomja meg az > gombot.
- A keresés automatikusan elindul. Minden hozzáférhető tévé- a memóriában van. A művelet néhány percig tart. A kijelzés mutatja a keresés folyamatát és a megtalált programok számát. A keresés befejezésekor a kijelzés eltűnik. Ha ki akar lépni vagy meg akarja szakítani a keresést, nyomja meg a MENU gombot. Ha egy programot sem talált, olvassa el a 14. oldalon található tanácsokat.
- 4 Ha a tévéállomás vagy a kábelhálózat továbbítja az automatikus besorolást, akkor a programok számozása helyes lesz. Ekkor befejeződik a beállítás.
- ⑤ Ellenkező esetben, a Fajta menüpont segítségével újra kell a programokat számozni. Egyes tévéállomások vagy kábelhálózatok a saját osztályozási paramétereiket használják (régió, nyelv...). Ebben az esetben a ∧ V gombok segítségével választhatja ki a programokat, majd a > gomb segítségével tárolhatja választását.

# Programok osztályozása

Nyomja meg a MENU gombot. Ekkor a TV Menü megjelenik a képernyőn.



A kurzor segítségével válassza ki a Indítás majd a Fajta menüpontot.

- Válassza ki az átvinni kívánt programot a \( \subset \varphi \) gombok segítségével, majd tárolja a \( \subseteq \) gomb megnyomásával.
- ◆ Ezután a ∧ V gombok segítségével válassza ki az új programszámot, majd tárolja a < megnyomásával.</p>
- **3** A **3** és **4** műveletet annyiszor ismételje meg, ahány programot újra akar számozni.
- **6** Ha ki akar lépni a menüből, nyomja meg a i+ gombot.

### Kézi tárolás

Ez a menüpont lehetővé teszi a programhelyek egyenként történő bevitelét a memóriába.

- 1 Nyomja meg a MENU gombot.
- A kurzor segítségével jelölje ki az Indítás majd a Kézi Tárol. menüpontokat:



- Rendszer: jelölje ki (automata kereséssel\*) Európát vagy Nyugat-Európát (BG szabvány), Kelet-Európát (DK szabvány), az Egyesült Királyságot (I szabvány) vagy Franciaországot (LĽ szabvány).
  - \* Franciaországot kivéve (LL' szabvány), ahol a keresés kizárólag Franciaország kiválasztásával történik.

- Keresés: Nyomja meg a > gombot. A keresés elkezdődik. Minden egyes program megtalálásakor a keresés leáll és megjelenik a program neve (ha van ilyen). Folytassa a keresést. Ha ismeri a kívánt műsor frekvenciáját, akkor üsse be közvetlenül a számát a 0 és 9 gombok segítségével.
  - Ha egyetlen programot sem talál, akkor olvassa el a l 4. oldalon található tanácsokat.
- Prog.Szám: üsse be a kívánt számot a <> vagy 0 és 9 gombok segítségével .
- Finomállítás: ha a vétel nem megfelelő, szabályozza be a <> gombok segítségével.
- **Tárolás:** nyomja be a > gombot. A program tárolása megtörtént.
- A 4 és 7 műveletet annyiszor ismételje meg, ahány programot be akar vinni a memóriába.
- Kilépéshez: nyomja meg a i+ gombot.

# Egyéb szabályozások az Indítás menüpontban

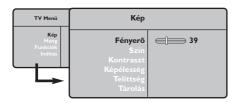
- Nyomja meg a MENU gombot és jelölje ki az Indítás menüpontot:
- Nyelv: ha meg akarja változtatni a menükijelzés nyelvét.
- Ország: ha ki akarja választani az Ön országát. Ennek a szabályozásnak a keresésben, a programok automatikus osztályozásában és a teletext kijelzésében van szerepe. Ha az Ön országa nem szerepel a listán, akkor jelölje ki a "..." választást.
- Aut. Tárol.: az Ön körzetében fogható programhelyek automatikus keresése. Ha a tévéállomás vagy a kábelhálózat továbbítja az automatikus besorolást, akkor a programok számozása helyes lesz. Ellenkező esetben, a Fajta menüpont segítségével újra kell a programokat számozni

Egyes tévéállomások vagy kábelhálózatok a saját

- osztályozási paramétereiket használják (régió, nyelv...). Ebben az esetben a  $\wedge V$  gombok segítségével választhatja ki a programokat, majd a > gomb segítségével tárolhatja választását. Ha ki akar lépni vagy meg akarja szakítani a keresést, nyomja meg a **MENU** gombot. Ha egy programot sem talált, olvassa el a 14. oldalon található tanácsokat.
- S Névadás: A programoknak és külső csatlakozásoknak nevet is adhat. A kijelzett név mezejébe (5 leütés) való belépéshez használja a <>, a karakterek kiválasztásához pedig a \(\lambda\) y gombokat. A név beírása után a < gomb megnyomásával léphet ki. A név tárolva van. Megjegyzés: beállításkor, az azonosítójel vételekor, a programok automatikusan nevet kapnak.
- 6 Ha ki akar lépni a menüből, nyomja meg a i+ gombot.

# Képbeállítás

Nyomja meg előbb a MENU, majd a > gombot. Az Kép menüpont megjelenik:



- A \(\nabla\) gombok megnyomásával válasszon ki egy szabályozást, és a \(\nabla\) gombok megnyomásával végezze el a szabályozást.
- 3 A beállítás elvégzése után, válassza a Tárolás

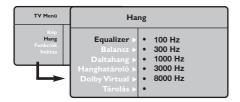
menüpontot, majd a tároláshoz nyomja meg a > gombot. Ha ki akar lépni, nyomja meg a i+ gombot.

### A beállítások leírása:

- Fényerő: a kép fényerejét szabályozza.
- Szín: a szín telítettségét szabályozza.
- Kontraszt: a világos és sötét tónusok közötti különbséget szabályozza.
- Képélesség: a kép tisztaságát szabályozza.
- Telítettség: a színek árnyalatát szabályozza:
   Hideg (kékebb), Normális (kiegyensúlyozott)
   vagy Meleg (pirosabb).
- Tárolás: a képbeállítás memorizálása.

### Hangbeállítás

Nyomja meg a MENU gombot, jelölje ki a Hang-ot (V) és nyomja meg a > gombot. A Son Hang menüpont megjelenik:



- A \(\nabla\) gombok megnyomásával válasszon ki egy szabályozást, és a <> gombok megnyomásával végezze el a szabályozást.
- A beállítás elvégzése után, válassza a Tárolás menüpontot, majd a tároláshoz nyomja meg a > gombot.
- 4 Ha ki akar lépni a menüből, nyomja meg a i+ gombot.

### A beállítások leírása:

- Equalizer: a hangtónus beállítására (mélyhangok: 100 Hz-től magashangok: 8000 Hz-ig).
- Balansz: a bal és jobb oldali hangszórókból jövő hang kiegyensúlyozása.
- Deltahang: a különböző programok és EXT csatlakozások közötti hangerő eltérések kiegyenlítését teszi lehetővé. Ez a beállítás a 0-40 közötti programokra és az EXT csatlakoztatásokra vonatkozik.
- AVL (Hanghatároló): automatikus hangerő szabályozás, amely csökkenti a hangerő növekedést, különösen egy másik programra történő átkapcsoláskor vagy hirdetéseknél.
- Dolby Virtual: Háttérhanghatás aktiválásához és kikapcsolásához. Ezeket a beállításokat a nyomógombbal is elérhetjük.
- Memorizálás: a hangbeállítások memorizálása.

# A funkciók beállítása

- Nyomja meg a MENU gombot, jelölje ki a Funkciók-at (V) és nyomja meg a > gombot. Így a következőket állíthatja be:
- Kontraszt +: a képkontraszt automatikus beállítása, amely a kép sötét részét a még sötétebbé teszi.
- 3 Elalváskapcs: Lehetővé teszi annak az időtartamnak a beállítását, amelynek elteltével a tévékészülék automatikusan készenléti üzemmódba kapcsol át.
- 4 Ha ki akar lépni, nyomja meg a i+ gombot.

### 16/9-es formátum

A kép sugárzása 16:9 formátumban (széles képernyő) vagy 4:3 (hagyományos képernyő) történhet. A 4:3-as kép alsó és felső részén néha fekete csík látható (széles formátum).

Ez a fukció eltünteti a fekete csíkokat és lehetővé teszi a legmegfelelőbb kép ábrázolását.

### Abban az esetben, ha aTV 4:3 képernyővel rendelkezik.



A ♠ (vagy ∧ V) gombot lenyomásával a következő formátumot választhatja ki:

A képet 4:3 formátumban láthatja.



### Átvált 4:3

A képet függőlegesen nyújtott. Ezzel eltünteti a fekete sávokat, amelyek a Letterbox formátumban történő használat során jelentkeznek.



#### Átvált 16:9

A képet függőlegesen összetömöríti 16:9 formátumba.

### Abban az esetben, ha aTV 16:9 képernyővel rendelkezik.



# A 🕞 (vagy <>) gombot lenyomásával a következő formátumot választhatja ki:

A televízió automatikus átkapcsolóval van felszerelve. Ez dekódolja egyes programok különleges szignálját és kiválasztja a képernyő helyes formátumát.



A kép 4:3 formátumban reprodukálódik, a képernyő két oldalán fekete csík látható.



### Nagyít 14:9

A kép 14:9 formátumban reprodukálódik, a két oldalon nem túl széles fekete csík marad.



### Nagyít 16:9

A kép 16:9 formátumban reprodukálódik. Ez a beállítás akkor használandó, ha a széles formátumban sugárzott képet akarunk nézni.



### Nagy Felirat

A kép 4:3 formátumban reprodukálódik a képernyő egész felületén és a felíratok láthatóak maradnak;



### Szuperszéles

A kép 4:3 formátumban reprodukálódik a képernyő egész felületén.



#### Szélesvásznú

Ez a beállítás a 16:9 arányban sugárzott képek megfelelő arányainak visszaállítását teszi lehetővé.

Vigyázat: A 4:3 formátumban reprodukált kép horizontálisan szélesedik ki.

### **Teletext**

A teletext egy újsághoz hasonlatos információs rendszer, amelyet egyes csatornák sugároznak. Segítségével a nagyothallók vagy az adás nyelvét nem ismerők feliratozva nézhetik a műsorokat (a kábeltévé műsorát és a műholdas adásokat...).

#### Nyomógomb: Eredmény: A teletext A teletext elérése vagy az abból való kilépés. megjelenítése A tartalomjegyzék az elérhető rovatoknak a listájával együtt jelenik meg. Minden egyes rovatot egy 3 jegyű oldalszám jelöl. AY 6 B 10 Ha a választott csatorna nem rendelkezik teletext szolgáltatással, a 100. szám jelenik meg, a képernyő pedig sötét marad (ebben az esetben lépjen ki a teletextből és válasszon egy másik csatornát). VENU ES (III) Egy oldal Írja be a választott oldal számát a 0 - 9 vagy P -/+ gombok kiválasztása segítségével. Például: a 120. oldalhoz üsse be a 120 számokat. A szám megjelenik a bal felső sarokban, a számláló lapoz, 1 2 3 majd megjelenik a választott oldal. Ha egy másik oldalt akar 4 5 6 megjeleníteni, ismételje meg a műveletet. **1** 8 9 Ha a számláló tovább folytatja a keresést, az azt jelenti, hogy az adott oldal hiányzik. Válasszon egy másik oldalt. PHILIPS Közvetlen hozzáférés A képernyő alján színes sávok láthatók. A 4 színes gomb a rovatokhoz segítségével hozzáférhetők a rovatok és a hozzájuk tartozó oldalak. Ha a rovat vagy az adott oldal még nem hozzáférhető, a színes sávok villognak. Tartalomjegyzék Ha vissza akar térni a tartalomjegyzékhez (általában a 100. oldal). (i+) Az aloldalak Egyes oldalak aloldalakat tartalmaznak, amelyek lapozásának automatikusan követik egymást. Ennek a gombnak a leállítása segítségével az aloldalak lapozását meg lehet állítani vagy újra $\oplus$ lehet indítani. A 🔁 jel megjelenik a bal felső sarokban. Dupla teletext A teletext kétoldalas megjelenítésének be- vagy kikapcsolására. Az oldal aktív oldal bal oldalon jelenik meg, a következő pedig jobb oldalon. (a verziónak Nyomjuk le a 😝 gombot, ha rögzíteni kívánunk egy oldalt (például a tartalomjegyzéket). Az aktív oldalnak jobb oldalon kell lennie. A megfelel en) normál módba való visszatéréshez nyomjuk le a 🗐 gombot. Rejtett Ha meg akarja jeleníteni vagy el akarja tüntetni a rejtett információk információkat (pl. megfejtéseket). Az oldal Ha meg akarja jeleníteni az oldal felső vagy alsó részét, felnagyítása majd vissza akar térni a normális mérethez. **Kedvenc** A 0 – 40 teletext program közül Ön kiválaszthat 4 kedvenc oldalak oldalt, amelyek ezután közvetlenül hozzáférhetők lesznek a MENU színes gombok segítségével (piros, zöld, sárga, kék). Ha meg akarja tekinteni kedvenc oldalait, nyomja meg a i+ MENU gombot. Jelenítse meg azt a teletext oldalt, amelyet memorizálni 3 Ezután 3 másodpercig tartsa benyomva a választott színes gombot. Ezzel az oldal memorizálva van. 4 Ismételje meg ezt a műveletet a többi színes gombbal is.

Ha mindent törölni akar, tartsa benyomva a 📵 gombot 5 másodpercig.

Ettől kezdve amikor a teletextet megtekinti, kedvenc oldalai színesben megjelennek a képernyő alján. A többi rovat megtekintéséhez nyomja meg a **MENU** gombot.

# PC képernyő üzemmód használata

### Figyelem:

- Amennyiben PC monitorként használja televízióját, átlós irányban megjelenthetnek gyenge interferencia vonalak ha elektromágneses interferencia környezetben működik, de ez nem befolyásolja a termék teljesítményét.
- A jobb teljesítmény eléréséhez jó minőségű, árnyékolt DVI kábel használata javasolt.

#### PC üzemmód

A televíziókészülék számítógép monitorként is használható.

Ehhez előbb el kell végeznie a csatlakoztatást a számítógéppel, valamint be kell állítania a képernyő felbontását (lásd a 13. oldalt).

#### PC üzemmód kiválasztása

- Nyomja meg a távvezérló AV gombját a Forrás megjelenítéséhez.
- A \/V kurzorgombbal válassza ki a PC-t, majd a > kurzorgombbal kapcsolja a TV-t PC módba (DVI-I In)!

A TV módba való visszatéréshez nyomja meg az AV gombot, válassza ki a TV-t, és ezt hagyja jóvá a > gombbal!

### A PC menük használata

A képernyő PC üzemmódban használható, specifikus beállításainak eléréséhez nyomja meg a **MENU** gombot. A beállításokhoz használja a kurzort (a beállításokat automatikusan tárolja a készülék):

#### • Kép:

- Fényerő/Kontraszt: a fényerő és a képélesség beállításához.
- Vízszintes/Függőleges: a kép vízszintes és függőleges elhelyezkedésének beállításához.
- Telítettség: a színek beállításához (matt, normál vagy élénk).
- Auidó kivál.: a televízió hangforrásának kiválasztására szolgál (TV/HD vagy PC). Például hallgathatja a rádiót, miközben használja a számítógépet.
- Funkciók (csak bizonyos típusoknál) :
  - Szakasz/Óra: kiiktatja a vízszintes (Szakasz) és függőleges (Óra) csíkokat a képből.
  - Formátum : széles képernyő és a PC eredeti formátuma közötti választás.
  - Autom. beáll: a kép elhelyezkedésének automatikus beállítása.
- Gyári beállítás: visszaállítja a gyári alapbeállításokat (default beállítások).

A készüléken alkalmazható, különböző képfelbontások listája:

	15"/39cm XGA	20"/51cm VGA	20"/51cm WXGA	23"/58cm WXGA
640 x 350	X	X		
640 x 480	X	X	×	×
800 x 600	Х		X	Х
832 x 624	Х			
1024 x 768	Х		Х	Х
1280 x 768			×	×

# Használat HD (nagyfelbontású) módban

(csak bizonyos típusoknál)

#### HD mód

A HD (nagyfelbontású) mód lehetővé teszi tisztább és élesebb kép élvezetét a DVI-I bemenetről, ha HD vevőt/berendezést használ, amely alkamas a nagyfelbontású programok ávitelére.

Mindenekelőtt a HD berendezést kell csatlakoztatnia (lásd a 13. oldalt)!

#### A HD mód választása

- Nyomja meg a távvezérló AV gombját a Forrás megjelenítéséhez.
- A \(\sim \text{V}\) kurzorgombbal válassza a HD-t, majd a \(\sim \text{kurzorgombbal kapcsolja át TV-t HD}\) módba.

A TV módba való visszatéréshez nyomja meg az **AV** gombot, válassza ki a **TV**-t, és ezt hagyja jóvá a > gombbal!

#### A HD menük használata

Nyomja meg a **MENU** gombot a HD mód különleges beállításainak eléréséhez! A kurzort segítségével állítsa be ezeket (a beállítások automatikusan eltárolódnak)!:

#### • **Kép** :

- Fényerő: a kép fényerejét szabályozza.
- Szín: a szín telítettségét szabályozza.
- Kontraszt: a világos és sötét tónusok közötti különbséget szabályozza.
- Képélesség (a verziónak megfelel en): a kép tisztaságát szabályozza.

- Telítettség: a színek árnyalatát szabályozza:
   Hideg (kékebb), Normális (kiegyensúlyozott)
   vagy Meleg (pirosabb).
- Tárolás: a képbeállítás memorizálása.

### • Hang:

- Equalizer: a hangtónus beállítására (mélyhangok: 100 Hz-től magashangok: 8000 Hz-ig).
- Balansz: a bal és jobb oldali hangszórókból jövő hang kiegyensúlyozása.
- Deltahang: a különböző programok és EXT csatlakozások közötti hangerő eltérések kiegyenlítését teszi lehetővé. Ez a beállítás a 0-40 közötti programokra és az EXT csatlakoztatásokra vonatkozik.
- AVL (Hanghatároló): automatikus hangerő szabályozás, amely csökkenti a hangerő növekedést, különösen egy másik programra történő átkapcsoláskor vagy hirdetéseknél.
- Dolby Virtual: Háttérhanghatás aktiválásához és kikapcsolásához. Ezeket a beállításokat a nyomógombbal is elérhetjük.
- Memorizálás: a hangbeállítások memorizálása.

#### Funkciók:

- Elalváskapcs: Lehetővé teszi annak az időtartamnak a beállítását, amelynek elteltével a tévékészülék automatikusan készenléti üzemmódba kapcsol át.
- Vízszintes: a kép vízszintes elhelyezkedésének beállításához.

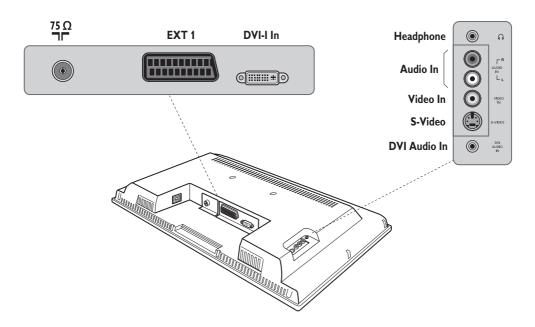
### A készüléken alkalmazható, különböző képfelbontások listája:

	15"/39cm XGA		20"/51cm VGA		20"/51cm WXGA		23"/58cm WXGA	
	Analogue	Digital	Analogue	Digital	Analogue	Digital	Analogue	Digital
SDTV 480 i	Х		Х		Х		Х	
SDTV 576 i	×		X		×		×	
EDTV 480 p	X	X	X	X	×	Х	×	X
EDTV 576p	X	X	X	X	×	Х	×	X
HDTV 720p	X	X	X		×	X	Х	X
HDTV 1080 i	X	X		·	Х	×	Х	Х

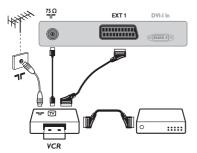
# Egyéb készülékek csatlakoztatása

A televízión van I külső csatlakozó aljzat a készülék hátlapján (EXTI), és több aljzat a készülék oldalán. Nyomja meg a távvezérlő **AV** gombját a **Forrás** megjelenítéséhez, majd válassza ki a **TV**-t, vagy az **EXT1, AV/S-VHS, PC** vagy **HD** -hez csatlakoztatott egyéb perifériát!

Az EXT1 csatlakozónak van audio és video kimenete / bemenete és RGB -bemenete. Az oldalsó csatlakozók: audio bemenetek, CVBS/S-VHS bemenetek, fejhallgató-kimenet.



### Képmagnó



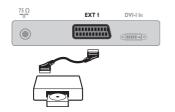
### A mellékelt ábra szerint kösse össze a képmagnót a televízióval. Használjon jó minőségű EURO-csatlakozózsinórt.

Ha a képmagnón nincs EURO-csatlakozó, a televízióval való összeköttetés csak az antennazsinóron keresztül valósítható meg. A televízió 0-ás programját a képmagnó tesztjelére kell hangolni (lásd a TÁROLÁS fejezetet, 6. old.). A képmagnó képének megjelenítéséhez nyomja meg a **0** gombot.

### Képmagnó és Dekóder

A képmagnó második EURO-csatlakozójára kösse a dekódert. Ezáltal a kódolt adásokat is felveheti.

### Más készülékek



### Műhold antenna, dekóder, DVD, játékok...

A csatlakoztatást a mellékelt ábra szerint végezze el.

### Csatlakozások az oldallapon



Végezze el az itt látható csatlakoztatásokat.

A AV gomb segítségével válassza az AV/S-VHS.

Monó készülék esetében a hang jelent az AUDIO L (vagy AUDIO R) bemenetre kössük. A hang automatikusan a televízió jobb és bal hangszórójából jön.

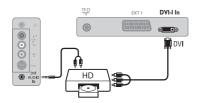
### **Fejhallgató**

Fejhallgató csatlakoztatása esetén a tévékészülék hangja ki van kapcsolva. A hangerősséget a **VOLUME -/+** gombok segítségével lehet szabályozni.

A fejhallgató ellenállásának 32 és 600 ohm között kell lenni.

### HD vevőt/berendezést

### HD analóg csatlakozás (DVI-I)

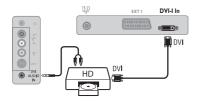


Végezze el az itt látható csatlakoztatásokat.

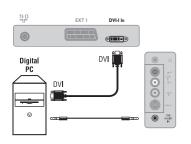
A AV gomb segítségével válassza az HD.

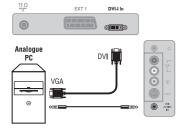
A készülék HD üzemmódban történő használatáról bővebb tájékoztatást a 11. oldalon talál.

### HD digitális csatlakozás (DVI-I)



### Számítógép





#### **DVI** kimenetű PC

Számítógépe monitorkimenetét (DVI) csatlakoztassa a TV **DVI-I-In** bemenetéhez. A számítógépe hangkimenetét (Audio out) csatlakoztassa a TV **DVI-In** hangbemenetéhez (Audio in)!

### VGA kimenetű PC

Számítógépe monitorkimenetét (VGA) egy VGA/DVI-I kábel\* keresztül csatlakoztassa a TV **DVI-I-In** bemenetéhez. A számítógépe hangkimenetét (Audio out) csatlakoztassa a TV

**DVI-In** hangbemenetéhez (Audio in)!

\* Nem tartozéka a készüléknek.

A készülék PC üzemmódban történő használatáról bővebb tájékoztatást a 10. oldalon talál.

A képernyő optimális képfelbontásához a számítógép képfelbontását 1024 x 768-es felbontásúra és 60 Hz-esre állítsa be.

### Tanácsok

Rossz az adás	Közeli hegyek vagy magas épületek kettős képet, árnyékot vagy visszhangot okozhatnak.
vétele	Ebben az esetben próbálja manuálisan beállítani a képet : "finom beállítások" (6. old.) vagy
	módosítsa a külső antenna iránybeállítását. Belső antennával a vétel bizonyos
	körülmények között nehéz lehet. Ezen a problémán az antenna elforgatásával
	segíthet. Ha a vétel továbbra is rossz marad, akkor külső antennát kell használni.
Nincs kép	Kellőképpen csatlakoztatta-e az antennát?
	A megfelelő rendszert vállasztotta-e ki? (6. old.). A rosszul csatlakoztatott zsinórok
	(pl. antennacsatlakozó) gyakran okoznak kép- vagy hangproblémát (amikor a
	készüléket elmozdítják, előfordulhat, hogy bizonyos csatlakozódugók elmozdulnak
	a helyükről). Ellenőrizze az összes csatlakozást.
Nincs hang	Ha bizonyos programokat a készülék hang nélkül sugároz, akkor nem a megfelelő
	TV-rendszert vállasztotta ki. Módosítsa a RENDSZER beállítását (6. old.).
	A televíziókészülékhez csatlakoztatott hangerősítő nem ad ki hangot. Ellenőrizze,
	hogy véletlenül nem cserélte-e fel az audio kimenetet a bemenettel.
Nem működik a	Ellenőrizze, hogy jól konfigurálta-e a számítógépet a megfelelő megjelenítési
PC üzemmód?	képfelbontáshoz (lásd 13. old.).
Nem működik a	A készülékkel szállított elem nem tartalmaz sem higanyt, sem nikkel-kadmiumot a
távirányító?	környezet védelme érdekében. Ha a távirányító használata közben a televizíó
	fényjelzője nem villog, cserélje ki az elemet.
Készenléti helyzet	Ha a televízió nem kap új jelzést 15 percig ? keresztül, akkor automatikusan
	készenléti helyzetre kapcsol át.
	Az energiatakarékosság érdekében a televízió olyan alkotórészeket tartalmaz,
	amelyek készenléti állapotban nagyon kevés energiát fogyasztanak (1 W alatt).
A televízió	A képernyőt és a burkolatot kizárólag tiszta, puha és nem bolyhosodó ruhával lehet
tisztítása	tisztítani. Ne használjunk olyan termékeket, amelyekben alkohol vagy oldószer van.
Még mindig nem	Húzza ki a televíziókészülék hálózati kábelét a hálózati aljzatból 30 másodpercre,
jól működik a	majd ismét csatlakoztassa azt.
készülék?	Meghibásodás esetén ne próblja sajátkezűleg megjavítani a készüléket, hanem
	forduljon a szervizhez.

# Szószedet

- **DVI** (Digital Visual Interface): A Digital Display Working Group (DDWG) által megalkotott digitális interfészszabvány. Az analóg jeleket digitális jelekké alakítja azért, hogy mind az analóg, mind a digitális monitorok megfelelő bemeneti jelet kapjanak.
- VGA (Video Graphics Array): grafikus kijelzőrendszerek általános szabványa PC-k számára.
- **RGB jelek :** Három videojelet, a pirosat (Red), a zöldet (Green) és a kéket (Blue) jelöl, amelyek együttesen alkotják a képet. A jelek használata jobb képminőség elérését teszi lehetővé.
- S-VHS jelek: Két különálló videojelről van szó (Y/C), melyek az S-VHS és a Hi-8-as felvételi szabványból erednek A fényerő (fekete/fehér) és a színjelek külön-külön vannak felvéve a szalagra. Ezen eljárással jobb minőségű képet nyerünk, mint a hagyományos video rendszerrel (VHS és 8 mm), ahol az

- összekevert Y/C jelek csak egy jelzést alkotnak. **NICAM hang:** Olyan eljárás, amely a hang digitális minőségben való átvitelét biztosítja.
- Rendszer: A televíziós műsorok sugárzása nem minden országban történik ugyanolyan módon. Különböző szabványok léteznek : BG, DK, I és LL'. A Rendszer beállítás lehetővé teszi ezeknek a szabványoknak a kiválasztását. Ne keverje össze az utóbbi szabványokat a színszabvánnyal, mely PAL vagy SECAM lehet. Európa legtöbb országában a Pal rendszert használják, míg Franciaországban, Oroszországban és a legtöbb afrikai országban a Secam rendszert. Az Egyesült Államokban és Japánban az NTSC nevű rendszert használják. Az EXTI és EXT2 bemenet lehetővé teszi az NTSC rendszerben felvett kazetták lejátszását.
- 16/9: A képernyő szélesség / magasság arányára vonatkozik. A széles képernyőjü televíziók aránya 16/9, a hagyományos képernyőnél 4:3.

Table of TV frequencies.
Frequenztabelle der Fernsehsender.
Liste des fréquences TV.
Frequentietabel TV-Zenders.
Tabella delle frequenze TV.
Lista de frecuencias TV.

Lista das frequências TV Liste over TV senderne. Tabell over TV-frekvenser. Tabell över TV-frekvenser. TV-taajuustaulukko. Κατάλογος συχνοτήτων πομπών. Список частот передатчиков. A televizió-adóállomások frekvenciáinak a listája. Lista częstotliwości stacji nadawczych. Seznam frekvenčních pásem vysílačů. Zoznam frekvenčných pásiem vysílačů.

\_\_ . . . . . .

EUROPE						
CANALFREQ (MHz)	CANALFREQ (MHz)	CANALFREQ (MHz				
E248.25	S15259.25	33567.25				
E355.25	S16266.25	34575.25				
E462.25	S17273.25	35583.25				
E5175.25	S18280.25	36591.25				
E6182.25	S19287.25	37599.25				
E7189.25	S20294.25	38607.25				
E8196.25	H1303.25	39615.25				
E9203.25	H2311.25	40623.25				
E10210.25	H3319.25	41631.25				
E11217.25	H4327.25	42639.25				
E12224.25	H5335.25	43647.25				
R149.75	H6343.25	44655.25				
R259.25	H7351.25	45663.25				
B3	H8359.25	46671.25				
B485.25	H9367.25	47679.25				
R593.25	H10375.25	48687.25				
R6175.25	H11383.25	49695.25				
R7183.25	H12391.25	50703.25				
R8191.25	H13399.25	51711.25				
R9199.25	H14407.25	52719.25				
R10207.25	H15415.25	53727.25				
R11215.25	H16423.25	54735.25				
R12223.25	H17431.25	55743.25				
S1105.25	H18439.25	56751.25				
S2112.25	H19447.25	57759.25				
S3119.25	21471.25	58767.25				
S4126.25	22479.25	59775.25				
S5133.25	23487.25	60783.25				
S6140.25	24	61791.25				
S7147.25	25503.25	62799.25				
S8154.25	26511.25	63807.25				
S9161.25	27519.25	64815.25				
S10168.25	28527.25	65823.25				
S11231.25	29535.25	66831.25				
S12238.25	30543.25	67839.25				
S13245.25	31551.25	68839.25				
S14252.25	32559.25	69855.25				
014202.20	02009.20	09000.20				

FRANCE				
CANALFREQ (M	1Hz)			
255.75	5			
360.50				
463.75				
5176.0				
6184.0				
7192.0				
8200.0				
9208.0				
10216.0				
B116.75 C128.75	2			
D140.75	2			
E159.75				
F164.75	í			
G176.75	í			
H188.75				
1200.75				
J212.75				
K224.75	5			
L236.75	5			
M248.75				
N260.75				
O272.75				
P284.75				
Q296.75				
ITALY				
CANALEFREQ (M	1Hz)			
A53.75				
B62.25	5			
C82.25				
D175.25	5			
E183.75	5			
F192.25	5			
G201.25				
H210.25				
H1217.25	)			

# Information for users in the UK (not applicable outside the UK)

#### Positioning the TV

For the best results, choose a position where light does not fall directly on the screen, and at some distance away from radiators or other sources of heat. Leave a space of at least 5 cm all around the TV for ventilation, making sure that curtains, cupboards etc. cannot obstruct the air flow through the ventilation apertures. The TV is intended for use in a domestic environment only and should never be operated or stored in excessively hot or humid atmospheres.

#### **General Points**

Please take note of the section entitled 'Tips' at the end of this booklet.

#### Interference

The Department of Trade and Industry operates a Radio Interference Investigation Service to help TV licence holders improve reception of BBC and IBA programmes where they are being spoilt by interference.

If your dealer cannot help, ask at a main Post Office for the booklet "How to Improve Television and Radio Reception".

#### **Mains connection**

Before connecting the TV to the mains, check that the mains supply voltage corresponds to the voltage printed on the type plate on the rear panel of the TV. If the mains voltage is different, consult your dealer.

#### **Important**

This apparatus is fitted with an approved moulded 13AMP plug. Should it become necessary to replace the mains fuse, this must be replaced with a fuse of the same value as indicated on the plug.

- 1. Remove fuse cover and fuse.
- 2. The replacement fuse must comply with BS 1362 and have the ASTA approval mark. If the fuse is lost, make contact with your retailer in order to verify the correct type.
- 3. Refit the fuse cover.

In order to maintain conformity to the EMC directive, the mains plug on this product must not be removed.

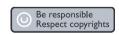
### Connecting the aerial

The aerial should be connected to the socket marked ¬¬¬ at the back of the set.An inferior aerial is likely to result in a poor, perhaps unstable picture with ghost images and lack of contrast. Make-shift loft or set-top aerials are often inadequate. Your dealer will know from experience the most suitable type for your locality. Should you wish to use the set in conjunction with other equipment, which connects to the aerial socket such as TV games, or a video camera it is recommended that these be connected via a combiner unit to avoid repeated connection and disconnection of the aerial plug.

#### Fitting the stand (if provided)

Use only the stand provided with the set, making sure that the fixings are properly tightened. A diagram showing how to assemble the stand is packed with the stand. Never use a make-shift stand, or legs fixed with woodscrews.





Specifications are subject to change without notice.

Trademarks are the property of Koninklijke Philips Electronics N.V. or their respective owners.

2005 © Koninklijke Philips Electronics N.V. All rights reserved.

www.philips.com



3111 256 19281